

23^E COLLOQUE LES ARTS ET LA VILLE

CULTURE DES VILLES

LE DÉVELOPPEMENT DES ARTS ET DE LA CULTURE SUR LES TERRITOIRES

CULTURE DES CHAMPS

AU CENTRE DES CONGRÈS DE VICTORIAVILLE
DU 5 AU 7 MAI 2010

▶▶ PROGRAMME



LES ARTS
ET LA VILLE

▶▶▶ Activités précolloque

Mardi 4 mai de 19 h à 21 h

- ▶ **Panorama et saveurs régionales**
Maison de la culture de Warwick

Mercredi 5 mai en avant-midi

9 h à 12 h

- ▶ **Circuit patrimonial piétonnier et commenté de la rue Laurier***

13 h à 14 h

- ▶ **Piano jazz d'ambiance avec Nicolas Dussault,**
Hall du Centre des congrès

Pour en savoir davantage sur les activités culturelles,
consultez la programmation artistique.

* Inscriptions requises. Places limitées.

Centre des congrès de Victoriaville
Hôtel Le Victorin
19, boulevard Arthabaska Est, Victoriaville

▶▶▶ Mercredi 5 mai

12 h à 14 h

Accueil et inscriptions

Hall

14 h

Ouverture du colloque

Animatrice du colloque : **Ariane Émond**, journaliste indépendante
Salles Victoria A et B

- ▶ Prestation d'ouverture : **Le Rat de ville et le Rat des champs**,
présentée par le Théâtre Parminou

Alain Rayes, maire, Ville de Victoriaville

Jacques Matte, directeur, Théâtre du cuivre, président, Festival du cinéma
international d'Abitibi-Témiscamingue, et coprésident, Les Arts et la Ville

Éric Forest, maire, Ville de Rimouski, et coprésident, Les Arts et la Ville

14 h 30

La culture, un secteur d'avenir

Simon Brault, président, Culture Montréal

15 h 20

Pause

Hall

- ▶ Trompette et poésie, prestation

15 h 45

**Les retombées des projets artistiques pour les communautés
dans les municipalités – Table ronde**

Richard Blackburn, directeur général et artistique,
Théâtre de la Dame de Cœur d'Upton

Céline Landry, conseillère municipale et trésorière,
Société Héritage Kinnear's Mills

Michel Levasseur, directeur général et artistique,
Festival international de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV)

Louis Wauthier, directeur artistique, Théâtre du Palais municipal de La Baie,
La Fabuleuse histoire d'un Royaume et Les aventures d'un Flo

17 h

Coquetel d'ouverture

Hall

Offert par la Ville de Victoriaville, en présence du maire de Victoriaville,
monsieur Alain Rayes, et du conseil municipal.

- ▶ Quintette jazz Michel Longpré, prestation

En soirée

19 h à 20 h 15

- ▶ **Visite commentée et représentation théâtrale
au Théâtre Parminou***

20 h 30

- ▶ **Soirée-spectacle *Vengo de mi Cuba*, salsa et fiesta cubaines**

Pour en savoir davantage sur les activités culturelles,
consultez la programmation artistique.

* Inscriptions requises. Places limitées.

▶▶▶ Jeudi 6 mai

9 h

- ▶ **Petite poésie chinoise, prestation**

Salles Victoria A et B

Développement culturel : créativité, fierté, vitalité – Table ronde

André Garant, maire, Saint-Élie-de-Caxton

Colette Brouillé, directrice générale,

Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU)

Donald Vézina, directeur général,

Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines,

et membre fondateur, Biennale internationale du lin de Portneuf

10 h 30

Pause

Hall

Alain-François, prestation

11 h

- ▶ **La culture au cœur du développement de nos territoires**

Claire Bolduc, présidente, Solidarité rurale du Québec

11 h 45

Dîner – Salle Arthabaska

- ▶ Remise des prix Les Arts et la Ville : **prix Aménagement Télé-Québec,**
prix Culture et développement et prix Citoyen de la culture UMQ

- ▶ Quatuor à cordes Marie Lainesse, prestation

13 h 45 à 17 h

Ateliers – Les choix d'ateliers sont inscrits dans la cocarde des participants.

13 h 45 – Bloc A

1. **Municipalités : des leviers pour l'art public ? – Table ronde**
Salle Victoria C

Animée par **Mylène Gauthier**, conseillère arts, culture et bibliothèque,
Service de la culture, Ville de Québec

Avec **Denis Boucher**, gestionnaire aux programmes culturels
et patrimoniaux, Division culture et patrimoine,
Ville de Rivière-du-Loup

Pierre Bussières, directeur des comités,
municipalité de Saint-Jean-Port-Joli

Jean Fortin, maire, Ville de Baie-Saint-Paul

2. **L'importance du développement culturel dans les milieux ruraux**
Salle Victoria D

Michel Lagacé, président, Fondation Villes et villages d'art et de patrimoine
(VVAP), préfet, MRC de Rivière-du-Loup, et président, Conférence régionale
des élus (CRÉ) du Bas-Saint-Laurent

Sylvie Harvey, directrice générale, MRC de Coaticook

3. **La culture, ce qui nous ressemble,
ce qui nous rassemble à l'heure de la mondialisation**
Salle Colibri 2

Richard Pedneault, directeur-conservateur, Musée Laurier

4. **De l'île à la mer : rencontres culturelles entre Montréal et le Québec maritime**

Salle Suzor-Côté

Bernard Lamarche, conservateur de l'art contemporain, Musée régional de Rimouski

Julie Legault, agente de développement culturel, Division de l'action culturelle et des partenariats, Ville de Montréal

5. **Les producteurs indépendants francophones, une force pour les communautés francophones en situation minoritaire**

Salle Colibri 3

Natalie McNeil, directrice générale, Alliance des producteurs francophones du Canada

15h10

Pause

Hall de l'hôtel Le Victorin

► *Métiers d'art en vitrine*, exposition

15h30 – Bloc B

6. **L'artiste maître d'œuvre, l'artiste initiateur dans son milieu de vie**

Salle Colibri 2

Dominique Laquerre, artiste en arts visuels

7. **La valise culturelle de l'élu municipal, un outil essentiel**

Salle Victoria C

Jocelyne Guertin, conseillère municipale, membre du comité exécutif et présidente du Conseil de la culture, Ville de Laval

Paul Lemay, directeur, Service vie communautaire, culture et communication, Ville de Laval

8. **La culture, source de revitalisation et moteur de l'économie**

Salle Victoria D

Éric Forest, maire, Ville de Rimouski

Ginette Lepage, directrice générale, Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent

9. **En réseau, nous sommes toutes des régions centres**

Salle Colibri 3

René Barsalo, directeur, recherche et stratégies Société des arts technologiques

10. **La technologie et les arts en milieu rural dans la francophonie canadienne**

Salle Suzor-Côté

Sylvain Aumont, directeur du développement culturel, Fédération culturelle canadienne-française

Catherine Voyer-Léger, directrice du développement des arts et des industries culturelles, Fédération culturelle canadienne-française

17h à 19h

Salle Bois-Francis

Assemblée générale annuelle Les Arts et la Ville

En soirée – Faites votre choix !

17h à 18h30

► **Le Grave : visite, vernissage et performance***

19h30

► **Téléprésence scénique, démonstration à la Société des arts technologiques (SAT)**

20h30

► **Soirée-spectacle* : Trames sonores, au Cégep de Victoriaville**

Pour en savoir davantage sur les activités culturelles, consultez la programmation artistique.

* Inscriptions requises. Places limitées.

►►► **Vendredi 7 mai**

9h

► **Prestation artistique de René Lussier, musiques actuelles**

Salles Victoria A et B

Modèles d'échanges et de partenariats entre les milieux ruraux et urbains dans le domaine de la création

Maureen Martineau, codirectrice artistique, Théâtre Parminou

Pierre Tessier, sculpteur

Carole Kipling, directrice, Réseau Centre

10h30

Pause

Hall

► *L'heure est Grave*, prestation artistique

11h

Comment convaincre le monde des affaires d'investir dans la culture ?

Maurice Forget, avocat-conseil, Fasken Martineau, personnalité Arts-Affaires 2009, Chambre de commerce de Montréal

Ginette Gauthier, directrice générale, Domaine Forget de Charlevoix inc.

Christian Goulet, vice-président adjoint du secteur public et responsable de la région de Québec, Bell Canada, et président (2008-2009), Chambre de commerce de Québec, et **Danielle Bédard**, responsable du développement affaires-culture, Chambre de commerce de Québec

12h

Allocutions de clôture et invitation au 24^e colloque annuel par la ville hôte

12h30

Dîner de clôture commandité par Gaudreau Environnement

Salle Arthabaska

► Duo Canto della Chitarra / Romanza, prestation artistique

Tout au long du colloque

► **Métiers d'art en vitrine**

► **Exposition en arts visuels**

► **Quartier des publications**

Pour en savoir davantage sur les activités culturelles, consultez la programmation artistique.

Hébergement

Hôtel Le Victorin

19, boulevard Arthabaska Est
Victoriaville (Québec) G6T 0S4
Téléphone : 819 758-0533
Sans frais : 1 877 845-5344
info@levictorin.com
www.hotelsvillegia.com

Z Plaza Hôtel

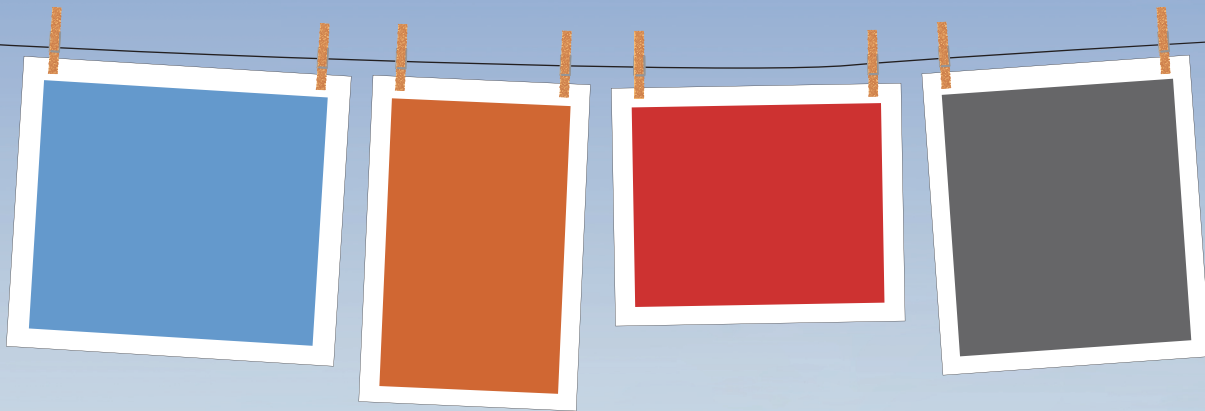
1000, boulevard Jutras Est
Victoriaville (Québec) G6S 1E4
Téléphone : 819 357-1000
Sans frais : 1 866 537-8967
info@zplazahotel.com
www.zplazahotel.com

Événement écoresponsable

Les Arts et la Ville s'associe à la Ville de Victoriaville pour intégrer des mesures écoresponsables aux activités du 23^e colloque Les Arts et la Ville. Une série de mesures prenant en compte les dimensions environnementales, sociales et économiques seront mises en place dans un esprit de développement durable. Le colloque accueillera d'ailleurs un projet pilote dans le cadre du programme Carbone zéro du Service de l'environnement de la Ville de Victoriaville qui, par la compensation volontaire des émissions de CO₂, vise la plantation d'ici cinq ans de plus de 15 000 arbres à Victoriaville.



événement **éco** responsable
www.lesarts-et-la-ville.com



Nos partenaires :



**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**



Avec la participation de :
 • Ministère de la Culture, des Communications
 et de la Condition féminine



**Patrimoine
canadien**

**Canadian
Heritage**

LES MEMBRES DU RÉSEAU
**LES ARTS
ET LA VILLE**

**Partenaires des prix
Les Arts et la Ville :**



LE DEVOIR